広報 あなたの区政
えどがわ
EDOGAWA CITY
2004年 平成16年 7/1 No.1353 毎月1日・10日・20日発行

主な内容

2面 区施設の受動喫煙防止対策にご協力を！
児童手当の対象年齢が拡大されました
8面 ボランティアフェスティバル

■発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ http://www.city.edogawa.tokyo.jp/

# 区民協働の区政を力強く推進！

## ～行政改革の成果を活かし新たな課題に挑戦～

平成16年第2回江戸川区議会定例会が、6月15日㈫から23日㈬までの会期で開催され、補正予算案などの議案が慎重に審議されました。ここでは、今回の本会議冒頭に行われた多田区長の招集あいさつの全文を紹介します。

平成16年第2回区議会定例会の開会にあたり、ごあいさつを申し上げます。

新年度が始まり、江戸川区の未来を創造する、数多くの事業が展開されております。区長就任以来、精力的に取り組んでまいりました行政改革がその成果を見せ、これを活かすことで、子育て・教育・福祉・産業振興・まちづくりなど、区政万般にわたり、新たな事業展開が可能となったのであります。

これからも、更なる改革に努め、区民協働の区政を力強く進めてまいりたいと思います。

### 区民と共に切り開く明日の地域社会

さて、行政の果たすべき最大の役割は、何といっても区民との信頼関係をしっかりと築き、当面する課題に臨み、共に力を合わせて、明日の地域社会を切り開いていくことであります。

### 広がる安全・安心のまちづくり運動

そのために、まず昨年より取り組みを始めた「安全・安心のまちづくり運動」は、犯罪の増加という、私たちにとって最も憂慮すべき事態に対し、区を挙げて立ち向かうものでありました。

ごく最近も、瑞江駅前商店会・瑞江駅前活性化委員会、新堀町会、小岩麺業組合青年会など、各地域でパトロール隊が組織され、運動の広がりを見せております。こうした地域や団体の活動と共に、区による施設・公園・道路の危険個所の総点検、また、パトロールカーによる24時間巡回など、地域全体が一丸となった取り組みの中で、侵入窃盗・車上狙い・ひったくりなどの犯罪がかなり減少し、顕著な成果を上げつつあります。

■地域一丸となっての防犯パトロール

これからも、「自分たちのまちは自分たちで守る」という気概を持って、犯罪追放への決意を、更に強固なものにしてまいりたいと思います。

### 豊かな人間性を育む子育て支援

次に、本区の重要な施策である子育て支援についてでありますが、勤労福祉会館内に整備した「子ども家庭支援センター」が、多くの区民に役立てられております。親子が自由に交流できる「こどものへや」や「懇談室」に加え、専門スタッフによる相談体制を整え、子育て・家庭に関する総合窓口として、リニューアルした効果が期待どおり表れております。

また、中学生・高校生の海外派遣事業「青少年の翼」も、昨年より派遣団員を20名増やして、総勢80名が、来月、アメリカ・イギリス・オーストラリア・カナダの4か国に飛び立つ予定であります。

更に、この4月より、小学校39校で実施している「すくすくスクール」は、地域の方々の熱意に支えられ、各校それぞれの創意で、特色ある取り組みが展開されております。多くの体験と社会的なかかわりの中で、人間性豊かでバランス感覚に富んだ子どもたちに成長させたいという、地域の強い願いが込められた制度であり、来年度、全校実施に向けて準備を進めております。

### 新たな成果を生み出す区内産業

次に、区内産業につきましては、依然として厳しい状況が続いておりますが、元気ある新しい試みが成果を生み出しつつあります。伝統工芸に新鮮な魅力をもたらした「産学公プロジェクト」の製品には、区内外から大きな関心が寄せられ、ホームページへ数多くのアクセスをいただいております。市場戦略にも創意工夫し、ぜひ、販売実績に結び付けたいと願っております。

また、区内商店街の活性化を目指し、今月末に、千葉商科大学の学生と商店街との連携プロジェクトが発足いたします。学生の斬新な感性と商店街の経験を組み合わせ、新たな活性化プランに結びつく成果を期待したいと思います。

### 安心を支える災害に強いまちづくり

さて、災害に強いまちづくりもまた、暮らしの安心を支える重要な課題であります。本区は今でこそ、川と海に囲まれた自然豊かな環境を誇る大都市となりましたが、これまでの間、水害などを克服するために、

（2面へつづく）

（1面からつづく）

下水道事業や河川整備をはじめ、道路整備・区画整理事業などの公共事業に、国や東京都により2兆円を超える巨費が投入されてきました。

本区の公共事業は、歴史的にも明らかなように、まさしく災害に強いまちをつくり、日々の安心を祈る区民の願いを実現するために、進められてきたものであります。

最近でも、旧江戸川や中川では、護岸の耐震補強工事が進み、区民の生命財産を守る、更なる防災性の向上が図られています。

また、都市公園では、篠崎公園と宇喜田公園の整備が、防災公園として、特に重点的に進められております。宇喜田公園は、すでに5・4ヘクタールを開園し、区民の新たな憩いの空間となると共に、防災公園機能も拡大・強化されたのであります。

更に、都市機能を成熟させる事業では、3月末に荒川河口に完成した清砂大橋が、都心への利便性を高め、幹線道路の交通渋滞を緩和する効果をもたらしたところであります。

これらの都市基盤整備につきましては、厳しい財政状況でありますが、国や東京都の理解と協力を得ながら、地域の安心をより確かなものとするために、引き続き力を注いでまいりたいと思います。

■ゲームをしながら環境について学ぶ

## 共助の文化づくりを着実に推進！

次に、「共育」「協働」の推進についてでありますが、その理念を実現すべく、様々な取り組みを具体化してまいりました。

この4月には、「共育」「協働」社会の象徴ともいうべき「エコセンター」がオープンし、新たな環境問題への取り組みが始まりました。商店街、事業主、町会・自治会、NPO、行政が、皆一緒になって、環境について学び、力を合わせて行動を起こし、全区民的な運動に広げていこうというものであります。

新たな事業としては、「小学校の環境学習を支える応援団づくり」「商店街への拠点設置」「ごみ減量講習会等の身近な環境講座」など、工夫に満ちた、楽しく学ぶことができる、様々な活動が計画されております。このほか、国からの支援を得て、二酸化炭素の排出削減に向けた、区を挙げての啓発や実践活動の準備も進められています。

また、社会貢献への新たな力を育てる「江戸川総合人生大学」については、準備委員会からの中間報告も出され、この秋の開学に向けて、準備も大詰めであります。8月には、いよいよ学生の募集を行ってまいりたいと思います。

地域の新たな力は、区民一人ひとりの持つ知恵と経験を持ち寄って、お互いに謙虚に学び合い協力することで生み出されてまいります。「共育」「協働」による区民の奉仕の気持ちの高まりが、本区の未来を動かしていくものと確信し、「共助の文化」づくりを着実に進めてまいります。

## 新しい時代に進むべき道筋を探求！

さて、国内情勢に目を転じますと、わが国の社会経済状況には、決して明るい展望が開けているわけではありません。経済成長の望めない現実と財政的な行き詰まりの中で、今、時代の変化に対応できる、新たな行政システムが求められているのであります。

中でも、近い将来に財政的な破綻が危惧される社会保障制度が国民の注目を集め、抜本的な改革が迫られているところであります。急激な少子高齢化がもたらす社会保障費の増大に対して、負担をどう分かち合うかが、国民の将来への不安を募らせております。

社会保障制度の基本は、国民合意に基づく支え合いであり、いかに国民から信頼される制度をつくり上げ、また共助の精神を高めるかが重要であります。

焦点となっている年金制度はもとより、極めて身近な介護保険や医療保険、高齢化により被保護者が増大し続ける生活保護制度は、いずれも財政的な膨張が必至であります。これらの制度を全体として組み立て直し、真に将来への安心のシステムとして構築することが望まれているのであります。

また、低成長時代の財政危機を背景として、国や自治体の行財政改革も大きな課題となっております。本区も、平成15年度の決算期を迎え、区税収入が実に15年ぶりに、400億円を割り込むことになりました。財政環境はますます厳しさを増しており、これからの改革のあり方について、大いに論議を深めなければなりません。

いわゆる三位一体改革については、各自治体が国の示す方向性に危機感を募らせ、真に地方分権の改革に値する展望を早期に提示すべきであると主張するに至っております。そもそも、この改革の目的は、税財政面を含めて、地方自治体の自由度・裁量度の拡大でありました。改革の全体像が見えないまま、補助金の削減が先行する現実は、自治体の財政運営に大きな不安を与えるだけであり、早急に改められるべきであります。

とりわけ、義務教育や生活保護にかかわる国庫負担金を削減する動きについては、本来、国の責任において実施すべき事業を、自治体に財政面で肩代わりさせるものとして、本区としても断じて認められないものであります。

今、日本の将来を国がどう舵を取ろうとするのか、その方向性を示すべき、大きな転換期を迎えております。国民共々、大いに国の将来に関心を傾け、私たちの進むべき道筋を探求してまいりたいと思います。

## 補正予算

最後に、今回提案いたします補正予算でありますが、都市計画道路補助143号線の整備受託事業費、虚弱者向け配食サービス事業の充実を図る配送車両購入費等助成など、一般会計の補正予算は、1億9900万円余であります。

本定例会には、この補正予算をはじめ議案8件をお諮りしております。それぞれご審議の上、ご決定いただきたいと思います。

以上をもちまして、招集のごあいさつといたします。

## 区施設の受動喫煙防止対策にご協力を！

喫煙は、たばこを吸っている本人だけではなく、周りでたばこの煙を吸い込む（受動喫煙）人の健康にも、悪影響を及ぼします。

このような受動喫煙による健康への被害を防ぐため、「受動喫煙防止のための江戸川区基本指針（ガイドライン）」を作りました。区が管理する施設では、7月1日㈭からこのガイドラインに沿って、今まで以上に受動喫煙防止対策を進めていきます。禁煙・分煙の施設は上表のとおりです。

みなさんのご理解・ご協力をお願いします。

◎「受動喫煙防止のための江戸川区基本指針（ガイドライン）」全文は区ホームページでご覧いただけます。

問 健康推進課計画係 ☎(5661)2463

| | |
|---|---|
| 禁煙の施設 | ◉健康づくりを支援する施設<br>保健所・健康サポートセンター<br>◉児童の健全育成・障害者福祉を目的とする施設<br>児童館・希望の家・虹の家・えがおの家・みんなの家・福祉作業所<br>◉教育・学習施設<br>図書館（中央図書館を除く）・教育研究所・郷土資料室<br>◉学校など<br>小学校・中学校・幼稚園・保育園 |
| 分煙の施設 | ◉上記禁煙施設以外の施設<br>施設の規模や状態に応じた分煙対策をとる。<br>※すでに禁煙としている施設は、引き続き禁煙とする。 |

## 児童手当の対象年齢が拡大されました

児童手当の支給対象となる児童の年齢が、「小学校就学前まで」から「小学3年生修了前まで」に拡大されました。

対象年齢の児童がいるご家庭には、順次案内を郵送しています。届いていない場合はご連絡ください。

■所得限度額表

| 扶養（人） | 国民年金加入者・年金未加入者 | 厚生年金加入者 |
|---|---|---|
| 0 | 3,090,000円 | 4,680,000円 |
| 1 | 3,470,000円 | 5,060,000円 |
| 2 | 3,850,000円 | 5,440,000円 |
| 3 | 4,230,000円 | 5,820,000円 |
| 4人以上 | 1人増すごとに38万円加算 | |

①所得額は**14年中**の総所得金額（給与所得の方⇨源泉徴収票の給与所得控除後の金額／事業所得の方⇨確定申告書の所得金額合計欄の金額）です。
②扶養人数は**14年中**の扶養者の合計です。
③所得限度額はいずれも8万円（社会保険料相当額）を加算してあります。
④各種控除（医療費控除、障害者控除、老年者控除など）を受けた方は、所得からこれらの控除相当額を差し引くことができます。

### 児童手当

人 小学3年生修了前の児童を養育している一定所得未満の方

**支給月額**
▽第1子・第2子⇨各5000円
▽第3子以降⇨1人につき1万円
※支給要件を満たしている方には、4・5月分にさかのぼって支給します。

問 手当係 ☎(5662)0082

凡例 日 日時（日程） 時 時間 場 場所 内 内容 人 定員（対象） 費 費用 師 講師 主 主催 申 申し込み 問 問い合わせ HP ホームページ





# 江戸川区花火大会

**8月7日（土）　江戸川河川敷**
**19時15分～20時30分**

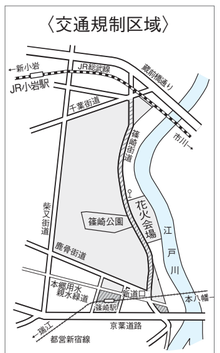
問 商工勤労係☎(5662)0523

## 交通規制と通行許可証の発行

8月7日㈯17時～22時ごろまで、下図▭の区域は、車両通行禁止となります。ただし、区域内に車両保管場所があり、その車両で規制時間内に通行する方には、通行許可証を発行します。

申問 7月5日㈪～30日㈮に直接、小岩警察署交通規制係☎(5664)0110

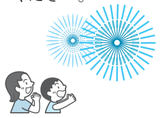
〈交通規制区域〉




※▨の区域は、すべての車両が通行禁止となります。

### ルールを守って楽しい花火！

- 危険防止のため、事前の場所取りはご遠慮ください。
- 船でご来場の方は、譲り合うなど安全航行に努めてください。
- 露店の出店は一切できません。
- ごみの減量にご協力ください。



# 第6回 産業ときめきフェア in EDOGAWA

## 出展企業募集

同時開催！
～ビジネス情報交換会～

産業ときめきフェアは、区内製造業の優れた製品・技術力を広く紹介するとともに、ビジネス情報の交流を促進するために開催します。

今年は、「ビジネス情報交換会」「ビジネスセミナー」も同時に開催し、参加企業同士の新たなビジネスパートナー探しや、ビジネスチャンスの拡大、企業間ネットワーク作りに役立つ企画を行います。ぜひご応募ください。

日 11月19日㈮10時～17時／20日㈯10時～16時
場 タワーホール船堀
内 企業展示／ビジネス情報交換会（19日）／ビジネスセミナー（20日）　ほか
人 製造業中心の区内企業／近隣地域で受注先を希望する企業（製造業）
費 1万円（1ブース＝1.8m×1.8m）
主 江戸川区・産業ときめきフェア実行委員会
申問 7月30日㈮までに電話で、産業振興課計画係☎(5662)0525

## えどがわ起業家ゼミナール 受講者募集

起業に関する知識・手法から事業計画の作成までを本格的に学び、実際に起業できる力を身につけるためのゼミナールです。

日 7月31日～17年3月19日の土曜13時～17時（12回）
場 産業振興センター（タワーホール船堀3階）
人 区内在住または在勤で区内での起業を目指している全回受講可能な方40人（抽選）
費 1万円（教材費含む）
※初回に納入。
師 中小企業診断士・二条彪
申問 7月20日㈫までに電話または電子メールで、産業振興課計画係☎(5662)0525／http://www.ei-net.city.edogawa.tokyo.jp/
◎日程など詳しくは、上記の区産業情報ホームページでご覧いただけます。

## 自然動物園サマースクール 無料

申込先・会場 自然動物園☎(3680)0777 〒134-0081 北葛西3～2～1

| 教室名・内容 | | 日程 | 時間 | 定員 |
|---|---|---|---|---|
| 一日飼育体験教室<br>やさしい動物の世話・獣医や飼育係のお話　ほか | ① | 7月21日㈬ | 10時～15時 | 区内在住の小学3・4年生各14人（抽選） |
| | ② | 7月22日㈭ | | |
| | ③ | 7月23日㈮ | | |
| | ④ | 7月24日㈯ | 9時～15時 | 区内在住の小学5・6年生14人（抽選） |

申 往復ハガキに住所・氏名（フリガナ）・性別・学校名・学年・保護者氏名・電話・希望日（一つのみ）、返信面に住所・氏名を記入し、7月10日㈯までに郵送（必着）
※申し込みは一人1枚。過去に参加された方はご遠慮ください。

## ポニーランドサマースクール 無料

申込先 篠崎ポニーランド☎(3678)7520 〒133-0061 篠崎町3～12～17
会場 なぎさポニーランド☎(5658)5720 〒134-0085 南葛西7～3　なぎさ公園内

| コース名・内容 | 日時 | 定員 | 申込期限 |
|---|---|---|---|
| 親子コース<br>乗馬体験・馬体の手入れ・飼育係のお話　ほか | 7月17日㈯または18日㈰10時～11時30分 | 区内在住の小学1～3年とその親各会場ごとに1日2家族（抽選） | 7月8日㈭ |
| 子どもコース<br>乗馬体験・馬体の手入れ・飼育係のお話　ほか | 7月21日㈬～8月5日㈭9時30分～11時30分（月・金曜を除く） | 区内在住の小学4年～中学3年生各会場ごとに1日6人（抽選） | 7月10日㈯ |

申 往復ハガキに希望日（子どもコースは第3希望まで）・住所・参加者全員の氏名（フリガナ）・年齢・性別・子どもの学校名・学年・電話、返信面に住所・氏名を記入し、申込期限までに希望会場あてに郵送（必着）
※申し込みは各コース一人1枚。重複申し込みは無効。

## 第2回 奮闘中のみなさんを応援します！ 子育てワンポイント

### 夏のスキンケア

あせもや虫刺され・日焼けなど、肌のトラブルが気になる季節ですね。

子どもは、汗腺の数が大人とほぼ同じですが、体温調節が未熟なため、汗をよくかきます。あせもの予防と治療には、皮膚を清潔にすることが一番です。汗をかいたままにせず、シャワーを浴びたり、こまめに着替えましょう。肩や背中が出過ぎない吸湿性のよい綿の衣類（Tシャツタイプ）がよいでしょう。

蚊などの虫刺され予防には、肌を出さない工夫をし、虫よけグッズを上手に使いましょう。シートタイプの虫よけが便利です。手や顔など、子どもがなめる場所は避けましょう。

いずれも掻きすぎると化膿したり、細菌に感染して「とびひ」の原因になるので、爪を短く切り、手を清潔にしましょう。かゆみがるときは薬を塗ったり、冷やすことも効果的です。

また、外にいる時間が長いときは、日焼けにも注意しましょう。帽子や衣類で日よけをしたり、紫外線吸収剤無添加の日焼け止めを使うこともよいでしょう。肌がほてって赤くなったときには冷やし、ぬるめのシャワーで、日焼け止めなどの汚れをやさしく落としてあげましょう。

◎子育てと家庭に関する様々な相談をお受けしています。お気軽にご相談ください。
子ども家庭支援センター（動労福祉会館内）☎(3877)2460

## 安全・安心まちづくりホームページ開設！

防犯情報や各地区の取り組みなどがわかるホームページ「安全・安心まちづくり通信」を開設しました。ぜひご覧ください。

問 環境推進課推進係☎(5662)1991
HP http://www.city.edogawa.tokyo.jp/sec_anzen/index.html

## 講座・教室

### 消費者教室「生命保険との上手なつきあい方」

日7月13日(火)19時～21時　場グリーンパレス芙蓉　人区内在住または在勤・在学の方40人（抽選）　講ファイナンシャルプランナー・北見久美子　申問7月6日(火)までに電話で、消費者センター☎(5662)7635

### ウエートトレーニング講習会

日7月24日(土)18時15分から　人区内在住または在勤・在学の16歳以上で、ウエートトレーニングを新たに始める方　持運動着・室内用運動靴・住所（区外在住の方は勤務先・学校）の確認ができるもの・写真（縦3cm×横2.5cm背景なし）2枚　場問申グリーンパレス☎(5662)7687

### 初心者のための一眼レフカメラ講座

日7月15日(木)・22日(木)、8月5日(木)・26日(木)19時～21時30分（4回）　人区内在住または在勤・在学で一眼レフカメラ（デジタル可）を持参できる方20人（先着順）　費2000円（教材費）　場申問7月4日(日)9時から電話で、北小岩コミュニティ会館☎(5693)1162

## 催しもの

### 親子区内めぐり

**金魚まつりを楽しむ**

日7月17日(土)9時30分～15時30分（雨天実施）　※グリーンパレス集合。内郷土資料室⇨地下鉄博物館⇨葛西臨海公園（昼食）⇨虹の広場⇨行船公園（金魚まつり）　人33人（抽選）　費地下鉄博物館入館料210円（中学生以下100円）　※昼食持参。申問7月2日(金)9時～17時に電話で、区政案内係☎(5662)6168

### 体力テスト

運動しやすい服装で。日7月4日(日)9時受け付け　場申鹿骨東小学校　人20歳以上の方　持上履き・タオル　問スポーツ係☎(5662)1636

### おはなし会スペシャル

日7月10日(土)14時から　内人形劇「でんぜむぎつねとおいちぎつね」　出おはなしこばこ　場問申小松川図書館☎(3684)6381

### サークル体験講座

日7月9日(金)～8月5日(木)　内詩吟／エアロビクス／かっぽれ／太極拳／つまみ画／社交ダンス／親子あそびほか　※材料費など詳しくはお問い合わせください。場申問7月2日(金)10時から電話または直接、一之江コミュニティ会館☎(3654)5320　※定員になり次第締め切り。

### 全日本ジュニアコーラス・フェスティバル2004

全国各地の少年少女合唱団が、歌や踊りの趣向を凝らしたステージを繰り広げます。日8月8日(日)10時30分開演　場総合文化センター大ホール　費2000円（中学生以下1000円）　主全日本合唱連盟ほか　共江戸川区　申問電話またはファクシミリで、全日本合唱連盟☎(5540)7813・FAX(3544)1964／総合文化センター☎(3652)1111

### フィエスタ・メキシカーナ参加者募集！

メキシコからの学生を囲んで、民族舞踊・メキシコ料理を楽しみながら国際交流してみませんか。料理講習会も同時開催します。日7月17日(土)14時から　場清新町コミュニティ会館　人料理講習会⇨20人（先着順）　費1000円（高校生以下500円）　※就学前の幼児無。主江戸川ホームステイクラブ　内江戸川区　申問電話またはファクシミリで、池尻☎・FAX(3804)3062

### 鶴岡の観光と物産展

日7月8日(木)10時～19時・9日(金)10時～16時　場申西葛西駅南口広場　内庄内メロン・生ブルーベリー・地酒・味噌・米・漬物など鶴岡の特産品即売／観光PR　問鶴岡市東京事務所☎(5696)6821

### 江戸川農産物直売会

▲えどちゃん

小松菜をはじめ区内産新鮮野菜と花鉢などを直売します。日7月10日(土)9時～12時　※売り切れ次第終了。場申JA東京スマイル新葛西支店（北葛西4～25～24）　内江戸川区ほか　問農産係☎(5662)0539

### 障害者と地域の夏まつり

日7月18日(日)15時～20時（雨天決行）　場申江戸川養護学校・小岩養護学校　内日曜大工・バンド演奏・模擬店・盆踊り・花火ほか　対江戸川区ほか　問江戸川養護学校夏まつり担当☎(3653)7355　※当日のボランティアを募集しています。

### シニア健康スポーツフェスティバルTOKYO

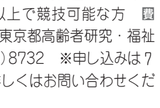
日10月2日(土)～11月4日(木)　内ゲートボール・ラージボール卓球・ソフトテニス・ソフトボール・弓道・テニス・剣道・ロードレース・ペタンク　※日程・会場は種目により異なります。人都内在住の17年4月1日(金)現在59歳以上で競技可能な方　費1000円　主申問(財)東京都高齢者研究・福祉振興財団☎(5206)8732　※申し込みは7月31日(土)まで。詳しくはお問い合わせください。

## お知らせ

### お子さんの就学についてお悩みの方へ

言葉や体などに発達の遅れがあるお子さんの就学相談を行っています。子どもの立場に立って、どのような教育を受けるのが適切か、一人ひとりきめ細かく相談に応じます。人17年4月に小学生または中学生になる方　※区の心身障害学級在籍者は、各学級を通じて行います。申問学務課相談係☎(5662)1627

### 防犯ブザーをお貸しします



子どもたちの安全を守るため、区教育委員会は、小学1～3年生を対象に防犯ブザーの貸し出しをしています。申区立小学校在籍の児童⇨学校を通じて貸与／そのほかの方⇨お子さんの住所・年齢を確認できるものを持参し、学校経理係（区役所4階4番）へ　問学校経理係☎(5662)1625

### 国民年金のお知らせ

国民年金には収入が少なく保険料を納めるのが困難な場合に、保険料の全額または半額を免除する制度が設けられています。これは本人および配偶者・世帯主の15年1月～12月の所得により審査・承認されます。16年度の免除期間は、16年7月～17年6月です。保険料免除は申請月の前月から承認となりますので、年度当初からご希望の方は7・8月中に申請してください。なお、各年金の請求書提出先は下表のとおりです。問国民年金係☎(5662)0574

| 年金の受給 | こんなときは | 請求書提出先 |
|---|---|---|
| 65歳になった（老齢基礎年金） | 第1号被保険者期間だけの場合 | 国民年金係（区役所3階10番） |
| | 第3号被保険者期間がある場合 | 江戸川社会保険事務所☎(3652)5106 |
| 加入中に障害を負った（障害基礎年金） | 初診日が第1号被保険者期間が20歳前の場合 | 国民年金係 |
| | 初診日が第3号被保険者期間の場合 | 江戸川社会保険事務所 |
| 18歳以下の子がいる加入者がたくなった（遺族基礎年金） | 死亡日が第1号被保険者期間の場合 | 国民年金係 |
| | 死亡日が第3号被保険者期間の場合 | 江戸川社会保険事務所 |

### 塩沢江戸川荘・穂高荘10月宿泊分電話受け付け開始！

〈穂高荘〉
〈塩沢江戸川荘〉

受付時間＝7月1日(木)⇨穂高荘9時～13時・塩沢江戸川荘13時～17時　※予約の重なる日は抽選（先着順ではありません）。2日(金)以降⇨9時～17時　※7月～9月の空き室利用も受け付け中！　申問区民施設公社庶務課☎(5662)7051

### ウェルカム・ガーデナー（草花の植え付けボランティア）募集

区球場で、7月22日(木)～25日(日)に行われる第22回少年軟式野球世界大会、および8月14日(土)～16日(月)に行われる第15回全日本女子軟式野球選手権大会に参加する選手のみなさんを江戸川区特産の花で迎えるお手伝いをしてみませんか。日7月17日(土)10時～11時30分（9時45分集合）※雨天翌日順延　場区球場前　人50人（先着順）　申問7月2日(金)9時から電話で、環境促進事業団みどりの推進課☎(5662)5542

### 都立墨東病院で「女性専用外来」を開設

女性医師が女性特有の身体の症状を総合的に診察する専門外来です。日月・火・木曜9時～12時（予約制）　申問月～土曜8時30分～17時に電話で、都立墨東病院☎(3633)5511（予約専用）

### 日々雇用契約者の雇用にご協力を

日々雇用契約で働く労働者の生活を安定させるため、就労の機会を提供してください。片付け・清掃など簡単な仕事でも結構です。事業主の方々のご理解・ご協力をお願いします。問ハローワーク木場深川労働出張所☎(3634)9405

### 休館のお知らせ

☆東部フレンドホール☎(5666)1221⇨7月2日(金)17時～3日(土)21時30分＝館内消毒・設備点検のため

☆瑞江コミュニティ会館☎(5243)2761⇨7月3日(土)＝館内消毒・設備点検のため

☆くつろぎの家☎(3670)6324⇨7月6日(火)・7日(水)＝館内消毒・設備点検のため

☆南葛西会館・コミュニティ図書室☎(3686)9411⇨7月7日(水)＝館内消毒・貯水槽清掃のため

☆コミュニティプラザ一之江☎(3651)1261⇨7月9日(金)＝館内消毒・設備点検のため

☆グリーンパレス☎(3653)5151⇨7月10日(土)17時～11日(日)＝館内消毒・設備点検のため

### 「用途地域等の変更特集号」訂正のお知らせ

広報えどがわ6月24日号「用途地域等の変更特集号」2面の凡例内容に誤りがありましたので、下記のとおり訂正します。

①近隣商業地域に凡例記号「300-3防」を追加、規制内容は、建ぺい率80%、容積率300%、第三種高度地区、防火地域です。

②準工業地域に凡例記号「300-3防」を追加、規制内容は、建ぺい率60%、容積率300%、第三種高度地区、防火地域です。

③特別工業地区の凡例記号「200-2防」の防火規制、準防火⇨防火です。

《問》都市計画係☎(5662)6369

### えどがわ区民ニュース 7月号放映中！

**特集**　うるおいのまちへ ～みんなですすめるバリアフリー～

- ビデオリポート
  - ・子ども家庭支援センター ～子育ての核となる総合窓口～
- 区議会だより
  - ・平成16年第2回江戸川区議会定例会
- ニュースフラッシュ
  - ・第34回環境をよくする運動中央大会・環境フェア2004　ほか
- ふるさと散歩
  - ・小松菜をとってみんなで食べよう！ ～鹿骨二丁目保育園～

※江戸川ケーブルテレビ・ケーブルビジョン葛西で放映する番組は、内容が一部異なります。

えどがわ区民ニュース Broad Band
http://www.news.city.edogawa.tokyo.jp/
問・ビデオテープの貸し出し・申し込み
⇨映像広報係☎(5662)6167

## 総合文化センターチケット情報

《まもなく発売》

### 後藤真希　コンサートツアー2004　秋 ～あゝ真希の調べ～

後藤真希がついに総合文化センターに登場！　日9月4日(土)19時開演／9月5日(日)14時開演・18時開演　場大ホール　費前売り⇨6,000円　※共催事業のためチケット販売枚数には限りがあります。着席してご覧いただく親子席があります。3歳未満のお子様の入場は不可。申7月24日(土)9時～17時に臨時専用電話☎(3652)1166で受け付け。　※3回の公演全体で一人4枚まで。窓口発売はしません。

《まもなく発売》

### 南こうせつコンサートツアー2004

日9月11日(土)16時30分開演　場大ホール　費前売り⇨6,000円　申7月4日(日)9時から窓口発売。完売とならなかった場合、5日(月)10時から電話でも受け付け。

《いよいよ公演》

### 松竹大歌舞伎特別公演 二代目中村魁春襲名披露公演

©松竹㈱

日7月2日(金)13時30分開演・18時開演　場大ホール　費前売り⇨S席5,000円・A席4,000円・B席2,500円　出中村吉右衛門・松江改め中村魁春　※当日券は500円増し。学生・団体割り引きあり。

《問・申込先》総合文化センター☎(3652)1111

## ホテルシーサイド江戸川の催し

### リラックス・エステプラン

宿泊・ランチ・フェイシャルエステをセットにしたお得なプランをオープン15周年特別価格でご提供します。日　7月12日(月)～15日(木)　費①ご宿泊パック⇨15,000円より／②ランチパック⇨6,000円より　※税・サービス料込み。

準備はお早めに…

### 七五三衣装展示会

レンタル衣装の展示予約や会食のご予約をお受けいたします。成人式の衣装もご用意しています。区民割り引き（2,000円）あり。日　7月9日(金)～11日(日)11時～17時

**期間限定！ 宴会付き宿泊パック10,000円！**

ご宴会の後は、ホテルに泊まってゆっくりと。12人（一般室3部屋）からご利用になれます。日　7月15日(木)までの月～木曜　費　1人10,000円（税・サービス料込み／通常価格⇨12,456円）

《問・申込先》　ホテルシーサイド江戸川☎(3804)1180

## イベントカレンダー

内容・定員・持ち物・申し込み方法など、詳しくはお問い合わせください。

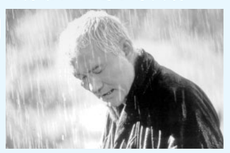
| 催し | 日時 | 会場 | 費用 | 問い合わせ |
|---|---|---|---|---|
| 子育てセミナー「みんなちがってみんないい」（一時保育あり） | 7月6日(火) 10時～11時30分 | タワーホール船堀306会議室 | なし | 主(社)倫理研究所江戸川中央準支所・川名☎(3655)3317 |
| 江戸川子ども劇場定期鑑賞例会「かんづめぼうやコンラッド」（劇団うりんこ） | 7月9日(金) 18時30分開演 | カメリアホール（江東区亀戸2～19～1） | 2900円（会員は無料） | 主申江戸川子ども劇場事務局・大谷☎(5676)3007 |
| サロンコンサート・ヴェーゼンドルファー（ピアノ）とバイオリン（主江戸川区音楽協議会） | 7月9日(金) 19時開演 | 小岩アーバンプラザ | 1000円 | 申生涯学習係☎(5662)1628 |
| 区民納涼相撲大会 | 7月17日(土) 15時から | 総合レクリエーション公園 | なし | スポーツ係☎(5662)1636 |
| 第32回夏休み児童・青少年演劇フェスティバル（小・中学生を対象とした人形劇・舞台劇を） | 7月17日(土)～8月8日(日) | 東京都児童会館（渋谷区渋谷1～18～24） | 1500円～3000円（作品によって異なります） | 申日本児童・青少年演劇劇団協同組合事務局☎(5269)2036＝月～金曜10時～17時 |
| 第57回総合体育祭秋季区民大会（ラグビーフットボール） | 9月5日(日)から | 陸上競技場ほか | 1チーム1万円 | 申7月4日(日)から電話または郵送、〒134－0086臨海町2～2～8～412 八角康雄☎(3686)9086 問スポーツ係☎(5662)1636 |

## 船堀シネパル ☎(5658)3230 上映のご案内

**特別企画**

### 日本映画名作選

＜特集＞話題の時代劇


7/3から「座頭市」

各映画賞をにぎわせた名作時代劇を上映します！
◎上映スケジュールは右表のとおりです。
費　一般1,200円／学生、小・中学生、幼児、60歳以上1,000円
※本記事を持参の方は、日本映画名作選の作品に限り200円割り引きします（5人まで）。

| | 作品名 | 日程 |
|---|---|---|
| 日本映画名作選 | 雨あがる | 7月2日(金)まで |
| | 座頭市 | 7月3日(土)～9日(金) |
| | たそがれ清兵衛 | 7月10日(土)～16日(金) |
| 海猿 | | 7月16日(金)まで |
| トロイ | | 7月17日(土)から |
| ポケットモンスター | | |
| スチームボーイ | | |

※上映作品・時間は、ご確認ください。
※通常料金は大人1,800円、学生1,500円、小中学生・幼児（3歳以上）・60歳以上1,000円です。
※毎週水曜はレディースデー（女性1,000円）です。

## 参議院議員選挙 7月11日(日)の投票日に投票所へ行けない方へ ～期日前投票をご利用ください～

下記の会場・期間で事前に投票を行うことができます。

| 会場 | 期間 |
|---|---|
| 江戸川区役所（西棟5階　504・505会議室） | 7月10日(土)まで 8時30分～20時 |
| 小松川事務所（区民館2階　集会室第1） | 7月4日(日)～7月10日(土) 8時30分～20時 |
| 葛西事務所（区民館2階　集会室第1） | |
| 小岩事務所（区民館3階　集会室第1・第2） | |
| 東部事務所（区民館2階　集会室いちょう） | |
| 鹿骨事務所（区民館2階　集会室すみれ・りんどう） | |

※入場券が届いている場合は、入場券をお持ちください。
問　選挙管理委員会事務局☎(5662)5553

**インターネットを悪用した人権侵害はやめよう！** インターネットを利用する方は、人権に関する正しい理解を深めることが必要です。問 総務課☎(5662)6264

**電話のかけ間違いにご注意！** 最近電話のかけ間違いが増えています。掲載されている番号を、よくご確認のうえおかけください。

# 健康大好き

江戸川保健所 ☎(5661)1122

生活衛生課（食品・環境衛生関係）☎(3658)3177

**健康サポートセンター**

| | |
|---|---|
| 中央☎(5661)2467 | 葛西☎(3688)0154 |
| 小岩☎(3658)3171 | 鹿骨☎(3678)8711 |
| 東部☎(3678)6441 | 小松川☎(3683)5531 |
| 清新町☎(3878)1221 | なぎさ☎(5675)2515 |

◎特に記載のない場合、費用は無料です。

## いきいきファミリー

家族全員、スポーツが好きですね。子どもたちは水泳教室に通って元気いっぱいです！

小岩菖蒲園でお会いした鹿骨にお住まいの白土さんご一家です。左から聰さん、怜旺（レオ）くん（3歳）、茉旺（まお）ちゃん（1歳）、真紀さん。

健康づくりをしているご家族の写真と取り組み内容を募集しています。 問 編集係☎(5662)0403

## 休日急病当番医

◎診療時間⇨9時～17時（急病のみ受け付け。往診は不可）。
◎外科は救急指定病院（「平成16・17年度くらしの便利帳」154ページ参照）をご利用ください。
◎当番医（変更になる場合もあります）、救急指定病院の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
・テレホンセンター☎(3651)5270 FAX(3654)4902 ＝9時～17時
・東京消防庁テレホンサービス☎(3212)2323＝24時間
・東京都保健医療情報センター☎(5272)0303 FAX(5285)8080 ＝24時間

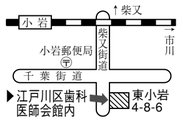
**7月4日**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 小 | かみじょうこどもクリニック | 松江2－1－19 | ☎(5661)2121 |
| 内・小児科 | 中川医院 | 小松川3－75 | ☎(3684)2534 |
| | 森内科クリニック | 東葛西4－7－6 | ☎(3869)3411 |
| | 小岩駅前診療所 | 西小岩1－27－8 | ☎(3657)6395 |
| | 深田医院 | 東小岩6－19－5 | ☎(3657)6051 |
| 内 | 島医院 | 船堀3－14－3 | ☎(3680)7635 |
| | 三浦内科医院 | 南小岩7－26－15 | ☎(5668)3641 |
| | 江戸川共済病院 | 南篠崎町1－2－16 | ☎(3679)5211 |
| 眼 | 平鳴胃腸科眼科 | 東瑞江1－26－13 | ☎(3698)1241 |
| 耳鼻 | 岩井耳鼻咽喉科診療所 | 南小岩8－17－7 | ☎(5694)9455 |

## 休日歯科応急診療

**7月4日**

◎診療時間⇨9時～17時（受付時間は、16時30分まで）
◎事前に休日専用電話(3672)8215で申し込みの後、受診してください。




## 休日応急当番接（整）骨院

**7月4日**

| | | |
|---|---|---|
| 中川整骨院 | 西小岩5－9－12 | ☎(3658)3019 |
| 佐藤接骨院 | 江戸川6－32－5－106 | ☎(5676)8110 |

# 食中毒に注意しましょう！

問 生活衛生課☎(3658)3177

## 家庭での食中毒を防ごう

夏は、細菌性食中毒の多発する時期です。食中毒から家族を守るため、次のことを心がけましょう。

**食品を買うとき**

肉・魚などの生鮮食品は、新鮮なものを選ぶ。特に、冷蔵・冷凍の必要な食品は最後に買う。

**自宅に帰ったら**

冷蔵・冷凍の必要な食品はすぐに冷蔵庫へ。

**調理するとき**

調理の前は、必ず手を洗い清潔に。肉・魚・卵などを扱った後も手を洗う。まな板・ふきんなどは洗剤でよく洗い、熱湯や漂白剤で殺菌を。加熱調理は、中心まで完全に火が通っているか確認する。

**食事をするとき**

盛り付けは清潔な器具や食器を使用し、調理済みの食品は室温で長時間放置しない。

**残った食品の取り扱い**

残った食品は蓋（ふた）付きの容器に小分けして保存し、温め直すときは充分に加熱する。古いものは思い切って捨てる。

## 食品衛生協会区内各店で巡回指導中

区内の飲食店営業者などで構成される食品衛生協会は、安全な食品を提供するため、自主的に衛生管理を行っています。業界ごとに設けた自治指導員が区内各店を定期的に回って衛生検査を行い、講習会などの情報交換を実施。毎年6月には自主管理強調月間として、細菌検査なども行っています。

## 第7回食品衛生大会

区内の食品関係の方々が一堂に会して「65万区民の方々の食卓に安全と安心を届けよう！」をテーマに大会を開催します。

日 7月8日㈭14時～15時30分
場 総合文化センター小ホール
内 食品衛生講習会 ほか
主 江戸川区・食品衛生推進員

## がん検診

| 種類・対象 | | 受診方法・会場 |
|---|---|---|
| 胃がん［X線間接］治療中・妊娠中（可能性含む）の方を除く | 30歳以上 | 電話予約し、月～土曜に医療検査センター（タワーホール船堀6階）へ **予約電話☎(5676)8818** 予約受付時間（祝日を除く）月～土曜8時45分～16時 |
| 乳がん［超音波］［触診］妊娠中（可能性含む）の方を除く | | |
| 子宮（頸）がん［細胞診］体がんは50・55歳の方と医師が必要と認めた方に実施 | | 診療日・診療時間内に区内指定産婦人科（区ホームページなどでご確認ください）へ |
| 大腸がん［便潜血反応］［問診］各会場で検便の容器を受け取り採便後、提出してください | 40歳以上 | ▷保健所・健康サポートセンター⇨月～金曜 ▷医療検査センター⇨月～土曜 ▷区内指定医療機関⇨診療日 |
| 肺がん［X線間接］［喀痰（かくたん）検査］妊娠中（可能性含む）の方を除く | | 直接医療検査センターへ 月～土曜｛9時～11時 13時～15時 |
| 前立腺がん［血液検査］60～63歳 | | |

◎受診日は祝日を除く。結果通知は1か月以内に郵送します。
問 健康部推進係☎(5661)2462

## こころの健康相談（予約制）

専門医が個別に相談に応じます。最寄りの健康サポートセンターへ電話でお申し込みください。

| 申込先・会場 | | 日程 | 時間 |
|---|---|---|---|
| 健康サポートセンター | 中央 | 7月 7日㈬ | 9時30分から |
| | | 20日㈫ | 13時30分から |
| | 小岩 | 1日㈭・15日㈭ | |
| | 東部 | 2日㈮・21日㈬ | |
| | 清新町 | 5日㈪・16日㈮ | 14時30分から |
| | 葛西 | 9日㈮ | 14時から |
| | | 27日㈫ | 13時30分から |
| | 鹿骨 | 16日㈮ | 14時から |
| | | 28日㈬ | 13時30分から |
| | 小松川 | 14日㈬ | |
| | なぎさ | 16日㈮・28日㈬ | 14時から |

## 医学メモ 高齢者の骨折予防

高齢者は、骨がもろくなっていることが多く、ちょっとした転倒でも骨折することがあります。また、転倒しなくても骨折するほど、骨がもろくなっている方もいます。特に女性は、ホルモンの関係で骨のもろい方が多いため注意が必要です。日本では、1年間で65歳以上の方の5人に1人が転倒しており、その5～10回に1回の割合で骨折が起こっています。

高齢者が骨折しやすい部位は背骨・股（こ）の付け根・手首・肩などです。中でも股の骨折は寝たきりになることも少なくありません。寝たきりになると、肺炎・痴ほう・床ずれ・膀胱（ぼうこう）炎などを併発し、命にかかわることもあります。

そこで、骨折を予防するために「転倒しないこと」「転倒しても折れないように骨を強くすること」が重要です。

転倒しないためには、スリッパ・サンダルを履かないようにしましょう。また、住まいの面ではトイレを洋式にし、トイレ・浴室・階段には手すりをつける、床・廊下に物を置かない（特に電気器具コード類）、段差をなくす、寝室とトイレの間の廊下に夜間照明をつけるなどの工夫をしましょう。さらに、普段から運動することも大切です。下肢の筋力をつけ、柔軟性を高め、バランス感覚を養うと転倒しにくくなります。

骨を強くするためには、カルシウムの多い食事を摂（せっ）る、骨に刺激を与えるために運動をする、カルシウムの吸収を助けるために日光浴をするなどが重要です。骨を強くする薬を使用することも効果的です。整形外科で骨密度を測り、日ごろから自分の骨の強さを確認しておきましょう。

江戸川区医師会

（HP http://www.edogawa-med.or.jp/）

## 医療相談『頭痛』

日 7月21日㈬13時30分～15時 人 6人（先着順） 場申問 7月2日㈮9時から電話で、江戸川区医師会☎(3652)3166



# 区民健診実施中！

手荷物などを持たずに直接下表の会場へ。お子さん連れでも受診できます。

**受付時間** 13時30分～14時30分
内 胸部X線、肝機能・腎（じん）機能・糖尿病検査など
※採尿は当日会場でもできますが、ご希望の方には事前に専用の採尿容器を各健康サポートセンターでお渡しします。

**健診会場**

| 日程 | | 会場 |
|---|---|---|
| 7月 | 1日㈭ | 葛西区民館 |
| | 2日㈮ | 東部区民館 |
| | 5日㈪ | 船堀小学校 |
| | 6日㈫ | 第四葛西小学校 |
| | 7日㈬ | 小岩アーバンプラザ |
| | 8日㈭ | 小松川さくらホール（小松川区民施設の愛称です） |
| | 9日㈮ | 総合文化センター |

人 区民（職場・学校などで健診を受診する機会のない方。外国人登録をしている方も受診できます）
◎次の方は熱年・節目健診をご利用ください。
▷熱年健診⇨昭和16年3月31日以前に生まれた方
▷節目健診⇨平成16年4月～17年3月に40・45・50・55・60～63歳になる方
問 健康部推進係☎(5661)2462

### 土曜健診（予約制）

**受付時間** 13時～14時30分
場 医師会医療検査センター（タワーホール船堀6階）
人 1,100人（定員になり次第、受け付け終了）

**予約専用電話（受付期間のみ）☎0120(502)327**

| 日時 | 予約受付期間 |
|---|---|
| 7月10日㈯ | 7月5日㈪～7日㈫ 9時～16時 |

## 区民健診結果相談会

健診は、その結果をふまえて生活習慣を見直すことが大切です。

結果の見方や健康に関する疑問・相談に、医師・保健師などがお答えします。直接右表の会場へ。

**受付時間** 13時30分～14時
**相談時間** 14時～16時
問 各健康サポートセンターへ

| 日程 | | 会場 |
|---|---|---|
| 7月 | 7日㈬ | 東部健康サポートセンター |
| | 12日㈪ | 小岩区民館 |
| | 13日㈫ | タワーホール船堀 |
| | 20日㈫ | 鹿骨健康サポートセンター |
| | 21日㈬ | グリーンパレス |
| | 26日㈪ | 平井コミュニティ会館・なぎさ健康サポートセンター |
| | 27日㈫ | 東部健康サポートセンター |
| 7月 | 28日㈬ | 清新町健康サポートセンター |
| | 29日㈭ | コミュニティプラザ一之江 |
| 8月 | 2日㈪ | 葛西健康サポートセンター |
| | 6日㈮ | 東部健康サポートセンター |
| | 23日㈪ | 小岩アーバンプラザ |
| | 31日㈫ | グリーンパレス・清新町健康サポートセンター |

◎区民健診の結果を持参してください。

## 糖尿病教室

糖尿病を正しく理解し、自分に合った方法で毎日をいきいきと過ごしましょう。

日 7月12日㈪・15日㈭・26日㈪14時～16時（3回）
内 糖尿病とはどんな病気？／目で見て覚える自分の食事／自己管理のポイント
人 糖尿病と診断された方または糖尿病が心配な方30人（先着順）
師 東京都済生会向島病院医師・藤井英 ほか
場申問 7月2日㈮9時から電話で、中央健康サポートセンター☎(5661)2467

## 精神保健「家族教室」

統合失調症（精神分裂病）とはどのような病気なのかを知り、回復までの道筋を学びましょう。

日 7月16日～30日の毎週金曜13時30分～16時（3回）
場 グリーンパレス4階集会室
人 統合失調症と診断された方の家族50人（先着順）
師 都立精神保健福祉センター医師・石毛奈緒子
申問 7月2日㈮9時から電話で、中央健康サポートセンター☎(5661)2467

## 栄養士リフレッシュセミナー

日 7月9日㈮14時～15時30分
場 グリーンパレス福寿
内 臨床ガイドラインに則した第7版「腎臓病食品交換表」の活用法／栄養管理のために知っておきたい腎臓病の最近の知見
人 区内在住または在勤で栄養士免許をお持ちの方20人（先着順）
申問 7月1日㈭9時から電話で、小松川健康サポートセンター☎(3683)5531

## 住まいの健康・快適度診断

現在お住まいの家について、気になることはありませんか？ お宅にお伺いして相談・調査・測定を行います。

内 室内の空気の状態・ホルムアルデヒド濃度／ダニアレルゲン量／室内に住む害虫の調査／飲料水の衛生状態 ほか
人 区内の家庭30世帯（先着順）
申問 7月2日㈮9時から電話で、環境衛生第一係☎(3658)3177

## 成人歯科健診実施中

区内指定歯科医院（ステッカーが貼（は）ってあります）に直接予約し、受診してください。

日 11月30日㈫まで
内 むし歯や歯肉炎など口の健康に関する検査
人 昭和19・24・29・34・39・44・49・54・59年生まれの方
費 無料（治療は有料）
問 健康部推進係☎(5661)2462

## 予防接種を受けましょう

対象の方には、それぞれ下表の時期に接種票を郵送しています。
◎接種票と母子手帳を協力医療機関などの会場に持参してください。無料で接種が受けられます。
◎お子さんの体調の良いときに医師とよく相談して接種を受けてください。
◎該当する方で接種票をお持ちでない方には、健康サポートセンターで接種票を発行します。母子手帳を持参してください。
◎三宅島から避難されている方も接種できます。下表の時期に、健康サポートセンターで接種票の発行を受けてください（母子手帳を持参）。
問 健康サービス係☎(5661)2473

| | 種類 | 接種回数 | 接種票の送付時期 |
|---|---|---|---|
| 乳幼児 | BCG | 1回 | 3～4か月児健診のとき同時に実施 |
| | ポリオ（小児マヒ） | 2回 | 5～10か月児へ1回目 11～16か月児へ2回目 |
| | DPT Ⅰ期初回（ジフテリア・百日ぜき・破傷風） | 3回 | 6か月のころ |
| | 麻しん（はしか） | 1回 | 1歳1か月のころ |
| | 風しん（三日ばしか） | 1回 | 1歳6か月のころ |
| | DPT Ⅰ期追加（ジフテリア・百日ぜき・破傷風） | 1回 | 1歳8か月のころ |
| | 日本脳炎Ⅰ期初回 | 2回 | 3歳2か月のころ |
| | 日本脳炎Ⅰ期追加 | 1回 | 4歳のころ |
| 児童・生徒 | 日本脳炎Ⅱ期 | 1回 | 小学4年生の7月ころ |
| | DTⅡ期（ジフテリア・破傷風） | 1回 | 11歳1か月のころ |
| | 日本脳炎Ⅲ期 | 1回 | 14歳2か月のころ |

※16年4月以降に発送した接種票には、有効期限が記載されています。有効期限を過ぎると個人負担での接種となりますので、早めに接種しましょう。

## サークル会員募集 仲間になろう

**健康体操 ボディリフレッシュクラブ**
月2回木曜11時15分～12時45分／南小岩コミュニティ会館／入会金1千円／月2千500円／塩☎(3659)8077＝18時以降

**ジャズ＆ヒップホップダンス ダボ**
毎週木曜／初心者⇨16時～17時10分・中級者⇨17時15分～18時40分／東部フレンドホール／入会金2千円／月2千500円／鈴木☎(3676)5350＝17時以降／5歳～中学生対象

**山菜野同好会**
年8回土・日曜（日帰りまたは宿泊）／関東近郊／会費は実費／年960円／工藤☎(5620)1866＝17時以降／山歩き・山菜摘みを

**社交ダンス 輝踊会**
毎週土・日曜19時～21時／グリーンパレス／入会金1千円／1回1千円／佐藤☎(3655)4508

**社交ダンス さくら会**
毎週水曜19時～21時／東部区民館／月3千円／持丸☎(3679)2705

**フラダンス ナニ・フラ・クラブ船堀**
毎月第1～3火曜10時30分～11時30分／タワーホール船堀／入会金1千円／月3千円／巻幡☎(5696)9204＝18時以降

**フラダンス ブーバイアロハ**
毎月第1～3月曜12時30分～14時30分／勤労福祉会館／入会金1千円／月3千円／河井☎(3675)8183

**江戸川ねぶた会**
毎月第2土曜19時～21時／東部区民館ほか／年3千円／津久井☎(3679)0510／山車の製作から祭りまでを

**タピボン刺しゅうサークル**
毎月第1・3水曜または第2・4土曜9時30分～12時／グリーンパレス／入会金2千円／月1千500円／尾関☎(3656)7533

**藤工芸 ラタンすみれ**
毎月第1・3金曜10時～12時／東部区民館／月1千500円／小林☎(3679)7264

**K・Mシニア英会話**
毎月第1～3木曜9時30分～12時／勤労福祉会館／入会金1千円／月2千500円／大野☎(3656)3266

**ペン習字・書道 ペン書親会**
毎週水曜13時～16時／グリーンパレス／入会金1千円／月3千500円／林☎(3653)6604

**書道 三成会**
毎月第1・3火曜9時～12時／小岩アーバンプラザ／月3千円／中川☎(3657)4202＝17時以降

**松江小ＰＴＡコーラス**
月3回水曜9時30分～12時30分／グリーンパレスほか／月1千500円／久本田☎(3652)5065

**俳句 あけび**
月1回日曜9時30分～12時／グリーンパレス／月1千200円／川間☎(3656)4713

**川柳葛西サークル**
毎月第2日曜13時～16時／葛西区民館／月800円／井上☎(5696)5677

日時／会場／費用／連絡先／そのほかの順で掲載しています。活動の内容などは、直接サークルにご確認ください。
掲載の方法など、詳しくはお問い合わせください。
問 編集係☎(5662)0403

違法駐車は、渋滞や交通事故の原因となる重大な社会のルール違反です。「違法駐車しない、させない」みんなの街に 問 違法駐車対策係☎(5662)1998

広報 えどがわ
2004年 平成16年 7/1



**ボランティアnet**
ボランティアをしてみたい、または、ボランティアをお願いしたいというみなさん、ぜひご覧ください。
HP http://www.vc.city.edogawa.tokyo.jp/

■発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ http://www.city.edogawa.tokyo.jp/

# 2004 ボランティアフェスティバル

## いつでも どこでも 誰でも

## 7月11日(日) 10時～16時
## タワーホール船堀

現在、区内では、多くの方々が楽しみながら、様々な分野でボランティアとして活動しています。区は、ボランティア立区を目指し、区民のみなさんのボランティア活動を支援しています。

今年のボランティアフェスティバルは、71団体の方々が日ごろの活動を紹介します。また、みなさんが実際に体験できるコーナーもあります。あなたも身近でできるボランティア活動をこのイベントで見つけてみませんか。そして、一緒に活動してみませんか。

問 ボランティアセンター☎(5662)7671

■家族で手話を体験！ お子さんから参加できるメニューがいっぱい！

### 5階小ホール
**～学びと体験コーナー～**

■身近でできるボランティア「障害って何!!」
（車いすの操作、ガイドヘルプなど）
■子どもたちと大合唱
■紙遊び「三匹のこぶた」
■楽しさいっぱい！ 車いす体験
（様々な車いすの乗り比べ、車いすに乗って簡単なスポーツにチャレンジ）
■環境カルタとり

### 1階展示ホール
**～日ごろの活動状況を紹介～**

■ステージ ダンス／楽器演奏／マジック／手話／劇 ほか
■紹介コーナー 介護／災害／国際交流／自然保護／まちづくり ほか
■フリーマーケット

### 3階 産業振興センター 307会議室
**～学びと体験コーナー～**

■点字で名刺づくりとパソコン体験
■手作り遊び、折り紙遊び、伝承遊び
■エコタワシづくり、携帯電話用ストラップづくり
■お琴(ごと)ってどんな音？
■みんなで手話を
（ミニ手話講習会、手話の歌、体験談）

みなさんを応援！

### ボランティアセンター

ボランティアをしたい方、興味のある方、ぜひご利用ください。

相談時間 月～土曜 9時～17時
（祝休日・年末年始を除く）
所 在 地 松島1～38～1
（グリーンパレス内）
☎(5662)7671

《主催》江戸川区・ボランティアフェスティバル実行委員会

R100 古紙配合率100%再生紙を使用しています。

「広報えどがわ」は新聞折り込みでお届けしています。そのほか区の主な施設・駅広報スタンド・ファミリーマート・サンクス・デイリーヤマザキ・ローソン（一部）にも置いてあります。